

W numerze:

Budżet gminy

W sławieńskim szpitalu

Sport

50 groszy  
5.000 zł



# Szept

Rok VI nr 10 (62)/95

# Postomino

Miesięcznik mieszkańców gminy Postomino

O wpływie dożynek na stan porządku we wsi...

## Brawo wilkowiczanie

**Wilkowice.** Tak pięknie posprzątaną CAŁĄ wioską dawno nasze oczy nie oglądały. A te pobielone ściany (niektóre nawet z oknami), a te piękne, pachnące nowością ploty (niektóre jeszcze nie skończone), a te wykoszone pobocza, wyrównane, wygrabione tereny niczyje, a te szyby błyskające czystością, biel firanek, uporządkowane podwórka i co, kto, gdzie mógł zrobić. Doprawdy "serce roście, patrząc na te czasy..." jak mawiał mistrz słowa - Jan Kochanowski. W trudzie i niepogodzie rodził się ostateczny kształt zaangażowania całej wsi w organizację gminnych dożynek.

- I na co Wam to wszystko? Po co było się tak pokazać? Wygraliście znowu. Takie małe, leżące wśród pól i lasów, Wilkowice zdystansowały - powiem więcej - pobiły na łeb takie wielkie wsie jak Pieńkowo, Staniewice, że nie wspomnę o kompletnym "olaniu" tak ważnej, gminnej imprezy przez 14 innych sołectw w tym POSTOMINA czy PIESZCZA.

**Brawo Wilkowice  
brawo SOŁTYS.**

Na stronie 6 publikujemy tabelę wyników w poszczególnych dyscyplinach zawodów dożynkowych.

## POŻEGNANIE Z PRACĄ

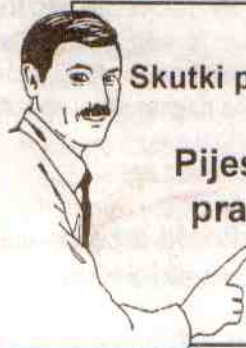
**Nosalin.** Zainteresowanie tzw. pracami interwencyjnymi jest w społeczeństwie duże. Funkcjonuje obiegowa opinia: "6 miesięcy jakoś tam popracuję i przez rok mam kuroniówkę." Pracownicy interwencyjni - choćby z tego powodu - są bacznie spostrzegani przez sąsiadów i osoby nadzorujące.

Nie mieli szczęścia dwaj nosalinianie. Jeden z nich miał już wcześniej ostrzeżenie, żeby bardziej pilnował pracy niż butelki. No i stało się. Na niecałe dwa tygodnie przed zakończeniem sześciomiesięcznego okresu zatrudnienia musieli w trybie dyscyplinarnym pożegnać się z pracą i uprawnieniami z niej wynikającymi.

Wiadomość o tym, że piją dotarła do gminy około południa. Kiedy w godzinę później przybył na miejsce inspektor d/s bezrobotnych w to-

warzystwie policjanta okazało się, że niezbędny jest alkomat. Stwierdzono jednoznacznie, że pracujący w pobliżu sklepu w Nosalinie mieli blisko 3 promile (jeden 2,9; drugi 2,6) alkoholu we krwi.

W związku z tak rażącym naruszeniem dyscypliny pracy pozostało tylko poszukanie nowego stanowiska.



Skutki picia w pracy

Pijesz, płacisz,  
pracę tracisz

**Szkoła Podstawowa  
w Postominie**

**zaprasza**

wszystkich swoich absolwentów oraz nauczycieli na uroczystości związane

z obchodami

**50-lecia**

istnienia szkoły  
dnia 18.11.1995 r.

Szczegółowe informacje w sekretariacie szkoły. Zgłoszenia do dnia 10.11.1995 r.

**Sukces naszych  
strażaków**

9 września 1995 roku na stadionie sportowym w Sławnie odbyły się rejonowe zawody sportowo-pożarnicze, w których startowały jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z gmin: Słupsk, Sławno, Kępice, Ustka, Dębica Kaszubska, Kobylnica i Postomino - wchodzących w skład rejonu słupskiego. Startowało ponad 40 drużyn młodzieżowych, kobiecych i męskich.

dok. na str. 11



## Jeszcze nie na garnuszku, a już...

Według wszelkich znaków na niebie i ziemi z dniem 1.01.1996 r. szkolnictwo podstawowe przejdzie obligatoryjnie na utrzymanie samorządów. Oznaczać to będzie przede wszystkim inny sposób finansowania istniejących placówek oświatowych.

W związku z nowym rokiem szkolnym zaistniała potrzeba uregulowania spraw związanych z dożywianiem i dowożeniem dzieci do szkół.

Otóż Zarząd Gminy podjął uchwałę, że zgodnie z "Ustawą o systemie oświaty" refundować będzie koszty niektórych biletów miesięcznych, a mianowicie:

- uczniów kl. I - IV, którzy mają powyżej 3 km do szkoły oraz
- uczniów kl. V - VIII, którzy dojeżdżają powyżej 4 km.

Bilety te zakupione zostaną przez szkoły i ostemplowane pieczęcią szkoły; bo nie mogą one być odliczane od podatku.

Jeżeli któraś z rodzin znajduje się w trudnej sytuacji materialnej może zwrócić się o pomoc do GOPS-u, gdzie może otrzymać zasiłek na cele doraźne i te pieniądze przeznaczyć na bilety miesięczne dla dzieci.

## Nie będzie głodnych

Zarząd Gminy wspólnie z dyrektorami szkół podjął decyzję, że każde dziecko szkolne będzie "dokarmiane".

Tak więc wszystkie dzieci otrzymują dotację do posiłku - 30 gr. W szkołach, gdzie dzieci dostają butkę i coś do picia kwota ta wystarczy. W Postominie, Jarosławcu i Karsinie gotowane są zupy i wydawany jest chleb. Tu rodzice dopłacają jeszcze 10 gr do posiłku.

## W przedszkolach...



W oddziałach przedszkolnych mogą lecz nie muszą być prowadzone lekcje religii. Jeżeli rodzice sobie życzą takich zajęć muszą zapłacić za nie z własnej kieszeni. Wynika to również z w/w "Ustawy o systemie oświaty".



Pod koniec ubiegłego roku szkolnego nauczycielki "zerówek" otrzymały po 5 mln st. zł na doposażenie królestwa maluchów. Pieniądze zostały wykorzystane w całości. W październiku przedszkolaki otrzymają drugi zastrzyk finansowy, a wszystko po to, by radośnie i chętnie chodziły do szkoły.

Terry

## Personalia

Marzanna Kołodziej z domu Olszewska jest nową pracowniczką Urzędu Gminy w Postominie. Pracuje w sekretariacie; do jej zakresu obowiązków należy bezpośredni kontakt interesanta z kompetentnym urzędnikiem. Oprócz tego obsługuje centralkę telefoniczną, fax, dzieli korespondencję oraz... parzy kawę. Pani Marzanna podjęła tę pracę po pięcioletniej przerwie. W latach 1982 - 1990 pracowała już na tym samym stanowisku, choć "pod innymi szefami". Nowa sekretarka jest absolwentką Studium Ekonomicznego w Słupsku o specjalności ekonomika pracy, płacy i spraw socjalnych. Ma męża Piotra i dziesięcioletnią córkę Natalkę.

## Jedni z najlepszych

Podczas tegorocznych dożynek wręczone zostały odznaczenia "Zasłużony Pracownik Rolnictwa".

Wręczając je wójt gminy Zbigniew Galek stwierdził, że jest to uhonorowanie rolniczego trudu, który wymaga całkowitego poświęcenia i zaangażowania często całej rodziny rolniczej.

Wśród odznaczonych są:

**Andrzej Berliński** z Łężka, specjalista od hodowli trzody chlewnej,  
**Jerzy Brzozowski** z Karsina, sołtys, strażak a zarazem producent trzody chlewnej,

**Feliks Dreczko** z Naćmierza również specjalizujący się w hodowli trzody chlewnej,

**Zenon Lech** z Wszędzienia, który prowadzi hodowlę loszek przeznaczonych do dalszego chowu.

**Czesław Loba** z Królewa, rolnik emeryt, który przekazał gospodarstwo w pełnym rozkwicie następcy,

**Zdzisław Mystkowski** z Rusinowa zajmujący się produkcją roślinną i zwierzęcą,

**Edmund Piotrowski** z Pieszcza producent bydła i trzody chlewnej,  
**Stanisław Wiewiórski** - emeryt, specjalizujący się w trzodzie chlewnej.

## Kurator zdecydował

Ferie zimowe w województwie słupskim  
będą w okresie 12 - 24 luty 1996 r.

# Poczekaj



# Babciu

Staniewice. Kiedy 102-letnia mieszkanka Staniewic p. **Waleria Buko**, mówi o ostatecznym pożegnaniu - bliscy Jej sercu współmieszkańcy mówią: "Poczekaj Babciu na wnuka Roberta, a to jeszcze na kogoś". I Babcia czeka. Choć zdrowie już szwankuje i pamięć zawodzi, jeszcze się uśmiecha i kropelkę wódeczki do herbatki prosi.

Z okazji 102 rocznicy urodzin władze gminy uhonorowały tę uroczystość nie tylko kwiatami, ale także upominkiem i życzeniami. Redakcja także się przyłącza: **ZDROWIA PANI WALERIO.**

## Zasiłki w Banku PKO

Od września zasiłki dla bezrobotnych wypłacane są w sławieńskim Banku PKO. Przed odbiorem zasiłku w PKO należy złożyć w Rejonowym Urzędzie Pracy w pokoju 57 oświadczenie o uzyskanych dochodach. Po wypłatę zasiłku należy do banku zgłaszać się z dowodem osobistym.

Zasiłki wypłacane są od 8<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup> według niżej podanych terminów.

Termin	Dla osób, których nazwiska zaczynają się od litery
2 października 2 listopada 1 grudnia	A, B, C, D
3 października 3 listopada 4 grudnia	E, F, G, H, I, J, Ł
4 października 6 listopada 5 grudnia	K, N
5 października 7 listopada 6 grudnia	L, M, O
6 października 8 listopada 7 grudnia	P, R, T, U
9 października 9 listopada 8 grudnia	S, Ś, Sz
10 października 10 listopada 11 grudnia	W, Z, Ż Zasiłki rodzinne dla osób bez prawa do zasiłku

## Ważne dla bezrobotnych

Pracownik Rejonowego Urzędu Pracy w Sławnie przyjmuje bezrobotnych, którzy chcą potwierdzić podpisem gotowość do podjęcia pracy w Urzędzie Gminy w Postominie, w dniach:

18 października, 15 listopada, 13 grudnia  
w godzinach 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>.

## Budowa kolektora

Postomino, Pieńkowo. W najbliższym czasie ruszają prace przy budowie kolektora sanitarnego Postomino - Pieńkowo. Koszt głównej nitki wynosić będzie 4 mld st. zł. Wykonawcą jest firma Eko - Wodrol z Koszalin, która wykonała prace w Pieszczu.

Przewidywany termin ukończenia prac wraz z przepompownią zaplanowany jest na koniec czerwca 1996 r.

Właśnie planowana budowa kolektora stoi na przeszkodzie wszystkim pracom przy drogach i chodnikach postomińskich. Gdy zostanie uporządkowana sprawa ze ściekami przyjdzie czas na inne wygody.

Terry

## Podatki...

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy podjęto uchwałę, że jako podstawę obliczenia podatku rolnego w II półroczu 1995 r. na terenie gminy Postomino przyjąć cenę skupu 1q żyta w wysokości 17 zł (czyli 170 tysięcy starych złotych).

## Taka woda, zdrowia doda

Pieszcz. Kilkuletnie problemy mieszkańców Pieszczu z jakością wody chyba się już skończyły. Radość z czystej wody nie trwała zbyt długo, bo oto pewnego sierpniowego dnia z kranów poleciała ciecz koloru coca-coli. Na szczęście okazało się, że to tylko awaria i trzeba koniecznie, systematycznie dbać o stan filtrów. W związku z tym powołana została osoba odpowiedzialna za tę pracę i teraz nie powinno już być problemów.

T. Rysztak

Podziękowania dla Rady Gminy Postomino za nieodpłatny przydział sadzeniaków dla bezrobotnych.

Spółce "Agroland" (w szczególności p. Sikorze) za uprawę i nawożenie ziemi na polu Stowarzyszenia Obrony Praw Bezrobotnych.

# Złe psy - dobrzy ludzie

Każdy człowiek ma miejsce, do którego należy. Niezależnie od tego, dokąd zaprowadzi go los - tam właśnie powraca nieraz po wielu latach, choćby we wspomnieniach. Zostawia w nim cząstkę siebie.

Dla nas i - jak się przekonaliśmy - również dla innych mieszkańców naszej gminy takim miejscem jest park w Pieńkowie. Do niedawna był własnością wszystkich, którzy do niego przychodzili. Pamiętam, jak w pałacu odbywały się zajęcia plastyczne lub pan Obszański prowadził zajęcia szachowe, wiele dzieci przychodziło do parku bawić się, gdyż był dla nich tajemniczą i zaczarowaną puszcza.

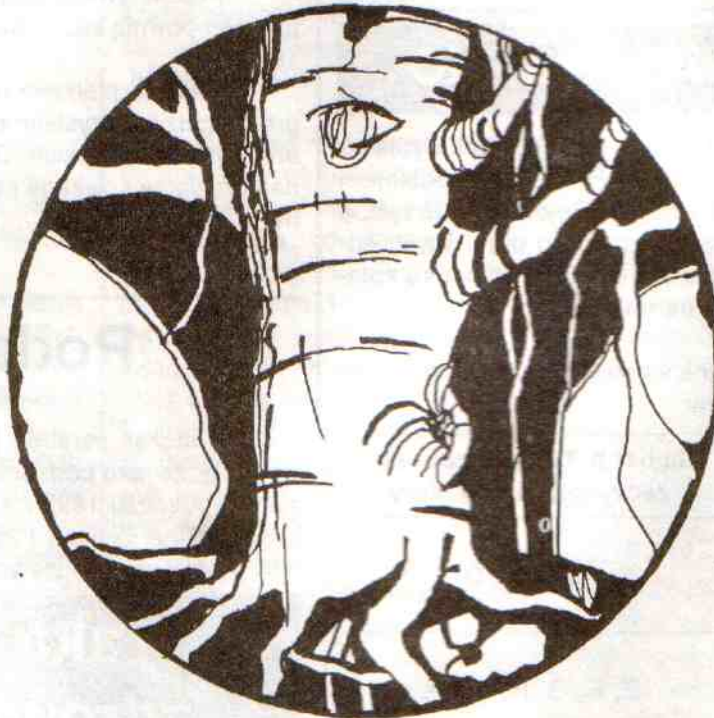
Dlatego też, gdy w ostatnim czasie pałac znalazł się w prywatnych rękach - zaczęłam obawiać się o to, czy nowy właściciel uszanuje stare drzewa, czy nie będzie wycinał sędziwych dębów i buków, do których bardzo się przywiązałam.

Takich starych drzew nie spotyka się już w żadnym lesie. Dawno już osiągnęły wiek rębny i zostałyby wycięte. Park tak wrósł w krajobraz naszej okolicy, że dla wielu mieszkańców gminy jest tylko zdziwiałym ponoć obszarem nie wartym uwagi. Wyrzuca się tam śmieci, ponoć gdy była sroga zima ścięto kilka drzew na opał do osiedlowej kotłowni. Obecnie miejsce to zostało ogrodzone przez nowego właściciela - krążą słuchy - o wypuszczanych tam groźnych psach.

Postanowiliśmy bliżej zainteresować się parkiem. Okazało się, że został zakupiony wraz z pałacem i jeziorem przez pana **Wojciecha Romaniszyna** (właściciela firmy "Elektra" z Warszawy, producenta grzejnych przewodów podłogowych oraz właściciela firmy Elektrownie

Wiatrowe S.A.) od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa za 4 miliardy starych złotych.

Złożyliśmy wizytę u Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Słupsku, gdzie dowiedzieliśmy się, że cały kompleks parkowy wraz z dojazdową aleją dębów został wciągnięty do rejestru zabytków, co oznacza, że park jest prawnie chroniony. W związku z tym wszelkie prace i plany zmian istniejącego stanu muszą być konsultowane z



Konserwatorem. Podkreślano również zaangażowanie obecnego właściciela w odrestaurowanie pałacu i parku zgodnie z ich historycznym układem, zainteresowanie historią obiektu. Pan Romaniszyn chce powrócić do dawnej nazwy tego miejsca **Stawiska**. Według ewidencji parków i ogrodów na terenie (byłego) województwa koszalińskiego występuje tutaj kilka rzadkich rodzajów drzew jak jodła biała, buk płaczący, dąb szypułkowy, platan (o średnicy 1,5 m). Park ma około 100 lat, lecz pojedyncze drzewa są znacznie starsze np. przepiękne buki, gdyż zachowano je jeszcze z rosnącego tu dawniej lasu. Odkry-

liśmy, że w stosunku do stanu z lat 60-tych istnieją już poważne ubytki w drzewostanie. Ostatnio np. zniknęła lipa, która rosła przed frontem pałacu tak, że obecny właściciel nie zastał już jej na swoim miejscu. Nie było do tej pory konkretnej osoby, aby dbała o park.

Odwiedziliśmy w końcu również pana **Marka Wieczorka**, który z ramienia pana **Wojciecha Romaniszyna** kieruje pracami remontowymi. Przyjął nas bardzo miło,

oprowadził po pałacu mówiąc, że to iż w parku są złe psy, nie znaczy, że są tu źli ludzie.

Okazało się, że nie jesteśmy pierwszymi osobami odbywającymi podróż sentymentalną w to miejsce. Zdarzało się już ostatnio, że do bram pałacu pukali przejeżdżający akurat wtedy panowie, którzy w latach 60-tych byli tu na koloniach i chcieli odświeżyć wspomnienia.

W planach pana Romaniszyna

jest osiedlenie się wraz z liczną rodziną w pałacu i założenie tutaj siedziby swojej firmy "Elektrownie Wiatrowe S.A." (być może obiekt będzie zasilany przez wiatrak). W przyszłości planowana jest adaptacja pierwszego pietra na pensjonat dla gości.

Wypada życzyć powodzenia w realizacji tych planów - miejmy nadzieję, że również parkowi będzie się wiodło lepiej pod nową opieką. Nadeszły widocznie czasy kultu własności prywatnej i być może trzeba się z tym pogodzić, być może...

*Tekst i grafika Aneta Kostka i Bartłomiej Szymczyk*



## Z nowymi nadziejami

Po zakończonym sezonie 94/95 i miesięcznej przerwie w treningach pingpongiści KS "Przełom" wznowili w sierpniu zajęcia przygotowawcze do nowego sezonu. Frekwencja na zajęciach była bardzo zróżnicowana, co u niektórych zawodników odbiło się na wynikach osiągniętych w pierwszych w sezonie turniejach.

W dniach 23 - 29 sierpnia uczestniczyła w obozie makroregionu pomorskiego kadetek Agieszka Podemska powołana jako jedna z czterech zawodniczek woj. śląskiego.

Z początkiem września pingpongiści rozpoczęli sezon uczestnicząc w pierwszych turniejach klasyfikacyjnych we wszystkich kategoriach wiekowych. Są to pierwsze sprawdziany w nowym sezonie, często w nowych kategoriach wiekowych. Dnia 9 września w Leśnicach rozegrano I WTK młodziczek i młodzików. Najlepiej w turnieju zagrała Anita Marek zajmując drugie miejsce i kwalifikując się jednocześnie do zawodów strefowych. mniej zadowolający był występ chłopców, gdzie najwyższą lokatę, bo 9 zajął Konrad Wójcik, którego z pewnością stać na więcej. Cieszyć się można z gry i zajętego miejsca żaków debiutujących w kategorii młodzików. Dobry występ zaliczył na swoje konto żaczek Łukasz Banaś lokując się w przedziale 13 - 16. Miejsca pozostałych  
17 - 24 Mateusz Szmyd, Tomasz Kowalski, Michał Czarnuch; 25 - 32 Adrian Wójcik - również żak; 33 - 35 Bartek Suchański.

W dniu 10 września w Leśnicach rozegrano I WTK

kadetek i kadetów.

Najlepiej w turnieju zagrała Agnieszka Podemska zajmując trzecie miejsce i wywalczając sobie awans do turnieju strefowego w Gdańsku w dniu 1.10.1995 r.

W turnieju bardzo niekorzystnie połosowały dziewczęta, które w tym sezonie przeszły z kategorii młodziczek do kadetek. Dagmara Gólko, jedna z faworytek do wyjazdu na strefę, w pierwszym pojedynku spotkała się i przegrała z odwieczną swoją rywalką Katarzyną Dudaj. Zajęła ostatnie dziewiąte miejsce. Szóste miejsce w turnieju zajęła młodziczka Anita Marek. Jedno oczko wyżej i byłby awans na strefę. Fatalny występ, o którym z pewnością chciałoby się jak najszybciej zapomnieć, zaliczył na swoje konto Marcin Foryś rozstawiony z numerem 2 klasyfikując się w przedziale od 13 do 16 miejsca.

*Andrzej Ugorski*

## Do biegu gotowi...

Członkowie Klubu Biegacza "BRYZA" obecny sezon biegowy wykorzystują licznymi startami w różnych biegach, które pozwalają na sprawdzenie obecnej formy i wyzwalają rywalizację. 15 sierpnia 7-osobowa grupa wystartowała w I Maratonie Solidarności na trasie Gdańsk - Westerplatte - Gdynia. Najlepiej z naszych pobiegł Ryszard Gil zajmując 115 miejsce z czasem 3.35.17 na 457 zawodników. 6 września w Słupsku odbył się I Bieg Słupskiej Starówki na 10 km, gdzie także nie zabrakło naszych zawodników. Najlepiej pobiegł Zbigniew Jakunczonek uzyskując czas 35 minut 17 sekund, przed Ryszardem Gilem, Piotrem Sawickim i Andrzejem Zienkowie. Miłą niespodziankę sprawiła Katarzyna Gil, która wśród kobiet zajęła 3 miejsce. 9 września odbył się IV Międzynarodowy bieg uliczny w Pile na 15 km. Wystartowało tu 612 zawodniczek z 13 krajów. Dobrą formę wykazał Zbigniew Jakunczonek przed Ryszardem Gilem, którzy dystans ten przebiegli poniżej godziny, następnie linię mety minęli Piotr Sawicki, Sławomir Ludwikowski, Andrzej Zienkowie i Zdzisław Ludwikowski. Natomiast dzień później 10 września część członków pobiegła podczas Gminnych Dożynek w Wilkowicach na 2600 m. Zbigniew Jakunczonek wygrał przed Bogdanem Garlinem i Piotrem Sawickim, Markiem i Sławomirem Ludwikowskim. 24 września w Warszawie odbędzie się XVII Maraton Pokoju (obecnie Fiata), na który wybiera się 7 zawodników - o starcie i wynikach w następnym numerze. Ostatnio do klubu dołączył i biega Piotr Sawicki z Mazowa. Zapraszamy odważnych w nasze szeregi, naprawdę przeżywa się piękne przygody na trasach biegowych, a już nie mówiąc o maratonie.

*Z.L.*

**„JEMIS” s.c.**

**Szkolenia Sanitarne w Sławnie**

**prowadzi kursy dla osób zatrudnionych  
w branży spożywczej.**

**Kurs kończy się egzaminem  
i otrzymaniem stosownego zaświadczenia.**

**Informacji udziela**

**M. Gniot, Sławno, tel. 73-11**

# Gminne dożynki

Podczas Gminnych Dożynek został przeprowadzony turniej sportowo-rekreacyjny o miano najlepiej usportowanego sołectwa w gminie.

Do rywalizacji stanęło 15 sołectw (z 28).

I. Strzelanie z wiatrówki kobiet

1. Grażyna Kosmalska - Marszewo

2. Joanna Lech - Wszędzień

3. Danuta Hetmańska - Mazów

Strzelanie z wiatrówki mężczyzn

1. Dominik Szwiec - Staniewice

2. Andrzej Safader - Łącko

3. Lech Komar - Naćmierz

Strzelanie z wiatrówki sołtysów i zastępców.

1. Andrzej Safader - Łącko

2. Grażyna Kosmalska - Marszewo

3. Stanisław Wiewiórski - Staniewice

wice

Łącznie w strzelaniu udział wzięło 115 osób.

II. W konkursie podnoszenia ciężarka 17,5 kg udział wzięło 21 osób.

1. Jacek Pacenko - Karsino

2. Tadeusz Sobczyk - Wilkowice

3. Krzysztof Hetmański - Kanin

III. W II Dożynkowym Biegu Przelajowym wystartowało 38 osób, w tym 7 kobiet. Wśród kobiet zwyciężyła Dorota Pakos przed Joanną Kluską i Anetą Witoń - wszystkie z Wilkowic.

W kategorii mężczyzn zwyciężył Zbigniew Jakunczonek z Wilkowic przed Bogusławem Garlinem i Marcinem Stopą z Karsina.

IV. Dożynkowy Tor Przeszkód Sołectw.

1. Wilkowice

2. Masłowice

3. Chudaczewo

V. Konkurencja sprawnościowa sołtysów

1. Stanisław Wiewiórski - Staniewice

2. Daniel Pakos - Wilkowice

3. Jan Małolepszy - Masłowice

VI. Przeciąganie liny.

1. Chudaczewo

2. Wilkowice

3. Masłowice

W ogólnej punktacji sołectw I miejsce - Wilkowice - które zdobyło puchar ufundowany przez Wójta Gminy Postomino - Zbigniewa Galka.

II miejsce - Karsino - puchar ufundowany przez Dyrektora Agencji Mienia Gminnego i Spraw Publicznych w Postominie - Andrzeja Miecznikowskiego.

III miejsce - Łącko - puchar ufundowany przez Prezesa Gminnego Związku Kółek i Organizacji Rolniczych w Postominie - Zdzisława Sieradzkiego.

Lp.	SOŁECTWO	Wieniec	Ciężarek 17,5 kg	Strzelanie z wiatrówki	Bieg przelajowy 3000 m	Przeciąganie liny	Tor przeszkód	Konkurs sołtysów		Razem punkt	Miejsce
								strzelanie z wiatrówki	konkurencja sprawnościowa		
1.	Królewo	3	-	9	-	-	-	-	-	12	XI
2.	Wilkowice	7	18	2	84	11	12	7	11	132	I
3.	Staniewice	3	-	17	8	9	5	10	12	64	IV
4.	Pałowo	12	-	5	-	7	7	5	6	42	VII
5.	Chudaczewo	6	-	18	-	12	10	9	8	63	V
6.	Pieńkowo	5	-	-	-	-	-	-	-	5	XII
7.	Bylica	8	-	7	-	6	-	-	-	21	IX
8.	Masłowice	10	8	8	-	10	11	6	10	63	V
9.	Łącko	3	9	27	7	6	6	12	5	75	III
10.	Marszewo	3	4	15	1	4	9	11	9	56	VI
11.	Karsino	-	27	20	35	8	8	8	7	113	II
12.	Mazów	-	4	13	7	4	-	-	-	28	VIII
13.	Tyń	-	1	-	-	-	-	-	-	1	XIII
14.	Wszędzień	-	-	15	-	-	-	-	-	15	X

**Zestawienie  
wydatków z budżetu gminy Postomino na dzień 30.06.1995 r.**

Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan w/g uchwały	Wykonanie na 30.06.	%
1.	40	Rolnictwo		219.800	60.644	27
		4495	Pozostała działalność	219.800	60.644	27
2.	50	Transport		178.000	91.405	51
		5613	Utrzymanie dróg gminnych	75.000	46.199	62
		5895	Pozostała działalność	103.000	45.206	44
3.	70	Gospodarka komunalna		496.000	99.757	20
		7262	Oświetlenie ulic	68.000	35.420	52
		7395	Pozostała działalność	428.000	64.337	15
4.	74	Gospodarka mieszkaniowa i niematerialne usługi komunalne		239.750	99.884	38
		7523	Ochotnicze straże pożarne	90.000	38.541	43
		7552	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	70.000	38.404	55
		7695	Pozostała działalność	79.750	22.939	29
5.	79	Oświata i wychowanie		233.000	75.222	34
		7911	Szkoły podstawowe	78.000	4.530	6
		7913	Dowożenie uczniów do szkół	40.000	18.200	46
		8213	Przedszkola przy szk. podst.	100.000	51.992	52
		8295	Pozostała działalność	15.000	500	3
6.	83	Kultura i sztuka		79.000	31.098	39
		8322	Biblioteka	24.000	9.000	37
		8333	Świetlice i kluby	55.000	22.098	40
7.	85	Ochrona zdrowia		20.000	7.502	37
		8536	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	500	-	-
		8551	Kolumny tranportu sanitarnego	3.000	1.392	46
		8595	Pozostała działalność	16.500	6.110	37
8.	86	Opieka społeczna		175.000	81.430	46
		8612	Usługi opiekuńcze	22.000	8.035	36
		8613	Zasiłki i pomoc w naturze	96.000	46.630	49
		8615	Terenowe ośrodki pomocy społ.	57.000	26.765	47

ciąg dalszy na str. 8

Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan w/g uchwały	Wykonanie na 30.06.	%
9.	87	Kultura społeczna i sport		105.000	69.272	66
		8711	Instytut. kult. fiz.	60.000	47.522	79
		8721	Stowarzyszenia kultury fizycznej	45.000	21.750	48
10.	88	Turystyka i wypoczynek		10.000	7.732	77
		8825	Zadania z zakresu upowszechniania kultury	10.000	7.732	77
11.	89	Różna działalność		137.250	67.670	49
		8982	Obrona cywilna	250	220	88
		8995	Pozostała działalność	134.000	67.000	50
		9631	Stowarzyszenia różne	3.000	450	15
12.	91	Administracja państwowa i samorządowa		560.000	280.481	50
		9144	Rada Gminy	30.000	12.550	42
		9146	Urząd Gminy	495.000	253.443	51
		9148	Sejmiki samorządowe	4.715	1.993	42
		9195	Pozostała działalność	30.285	12.495	41
13.	93	Bezpieczeństwo publiczne		5.000	500	10
		9312	Policja	5.000	500	10
14.	94	Finanse		32.184	5.614	17
		9491	Obsługa kredytów	26.000	50	-
		9495	Pozostała działalność	6.184	5.564	90
15.	97	Różne rozliczenia		22.319	-	-
		9718	Rezerwy ogólne	22.319	-	-
			Rezerwa	22.319	-	-
16.		Razem wydatki		2.512.303	978.211	40
17.		Wydatki na zadania zlecone		381.500	200.680	53
18.		Wydatki na zadania powierzone		1.825	1.020	56
19.		Ogółem wydatki		2.895.628	1.179.911	41

**Na stronach 9 i 10 zamieszczamy sprawozdanie z wykonania dochodów w budżecie gminy Postomino na dzień 30.06.1995 r.**



Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan w/g uchwały	Wykonanie na 30.06.	%	
1.	40	Rolnictwo		72.300	37.008	51	
		4495	Pozostała działalność	72.300	37.008	51	
2.	74	Gosp. mieszkaniowa i niematerialne usługi komunalne		406.000	87.664	22	
		7552	Gosp. gruntami i nieruchomościami	397.000	82.243	21	
		7695	Pozostała działalność	9.000	5.421	60	
3.	86	Opieka społeczna		1.000	1.241	124	
		8612	Usługi opiekuńcze	500	627	125	
		8613	Zasiłki i pomoc w naturze	500	614	122	
4.	90	Różna działalność		2.800	2.217	79	
		8995	Pozostała działalność	2.800	2.217	79	
5.	90	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i innych		1.697.800	816.448	48	
		9013	Wpływy z podatku rolnego, leśnego i opłat lokalnych od osób prawnych	746.000	311.754	42	
		w tym	podatek rolny		24.000	5.705	24
			podatek leśny		33.000	19.316	58
			podatek od nieruchomości		582.000	278.111	48
			opłaty lokalne		105.000	630	1
			podatek od środków transportu		2.000	2.328	116
			odsetki		-	5.664	-
		9015	Udziały w podatkach	530.000	243.913	46	
		9019	Podatki i opłaty od osób fiz.	371.800	246.572	65	
		w tym	podatek rolny		250.000	127.274	50
			wpływy z karty podatkowej		10.000	4.021	40
			podatek od nieruchomości		53.800	59.921	111
			podatek od spadków i darowizn		700	-	-
			podatek od posiadania psów		1.700	528	31
podatek od środków transportu			55.000	36.222	65		
różne opłaty			600	5.527	921		
odsetki		-	13.079	-			

Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan w/g uchwały	Wykonanie na 30.06.	%
			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i innych (c.d.)			
		9020	Wpływy z opłaty skarbowej	50.000	14.210	28
6.	94	9492	Finanse - odsetki na rach.	6.000	540	9
7.	97	9711	Różne rozliczenia - subwencja	69.219	34.788	50
8.	Razem dochody			2.255.119	979.907	43
9.	Dotacje celowe na zadania ustawowo zlecone gminie			381.500	202.680	52
10.	Dotacja celowa na zadania powierzone gminie			1.825	1.020	56
11.	Ogółem dochody			2.638.444	1.183.607	44
12.	Niedobór środków			257.184	-	-
13.	Ogółem			2.895.628	1.183.607	40

Dużo ukradł, mało winien

## Echa sprawy "Beta Agry"

Proces toczący się wokół Spółki Beta-Agra z Pieszcza zakończył się wyrokiem, który zbulwersował wielu poszkodowanych rolników z naszego terenu. Protesty zgłaszane posłowi Zbigniewowi Galkowi oraz Radzie Gminy stały się przyczyną, że podczas wrześniowej sesji jednym z gości zaproszonych był Prokurator Rejonowy **Józef Jaska**.

**- Sprawa Bety-Agry została już prawomocnie zakończona. Ściągalność pieniędzy na dzień dzisiejszy jest beznadziejna. W trakcie procesu nie ustalono, żeby ktoś coś ukradł - stwierdził pan prokurator. Wszystkie instancje to stwierdziły. Od początku istnienia tej instytucji wydatki były wyższe niż wpływy gotówki.**

W ciągu 4 lat istnienia spółki przewinęło się tu 5 dyrektorów, nic więc dziwnego, że wydajność tego przedsiębiorstwa była niewielka. W końcowym okresie istnienia firmy prowadzone były starania o dużą pożyczkę - 7 mld zł (z tego 2 mld miało być przeznaczone na restrukturyzację parku maszynowego, część na oddanie długu). Nie-

stety (lub na szczęście) pożyczki tej spółka nie otrzymała. Została ogłoszona upadłość.

**- Sprawę indywidualną w sądzie wygrać można, ale odzyskać pieniędzy - nie, ponieważ spółka nie ma majątku - zakończył swe wystąpienie prokurator.**

**- Gmina spotyka się z zarzutem, że za mało zrobiła, by pomóc rolnikom w odzyskaniu długów od Bety-Agry. Czy jest jeszcze jakaś szansa, gdzie moglibyśmy się zwrócić o pomoc? - spytał wójt Z. Galek.**

**- Gmina nie jest do tego powołana, a sprawę aktualnie pilotuje komornik. Dodam tylko, że przeciwko głównemu założycielowi spółki prowadzona jest sprawa karna - powiedział pan pro-**

kurator.

Wystąpienie przedstawiciela sądu wywołało wzburzenie wśród zebranych. Według radnego J. Zdrzenieckiego jest to jawne wyludzenie, ponieważ rolnicy mieli obiecaną zapłatę za dostarczony żywiec. Radny Z. Sieradzki również widział tu cechy przestępstwa. Stwierdził, że celowo wywożone były maszyny lub przekazywano je innym podmiotom gospodarczym. Podobna opinie wyrazili panowie J. Matla oraz Z. Sikorski.

**- Klasycznego wyludzenia w tym okresie nie było. Przepis ten wszedł dopiero w 1994 r.**

**Prawo się spóźniło, winnych nie ma - a rolnik pracą swą utopił.**

T. Ryształ



# "Panorama" tętni życiem

Jarosławiec. Większość ośrodków wypoczynkowych zamknęła już swe bramy i zapadła w sen zimowy. Marzeniem "Szeptu Postomina" a zarazem władz gminnych jest, by tzw. sezon trwał przez cały rok, ewentualnie... najdłużej, jak tylko można.

Najbardziej jednak powinno zależeć kierownictwu ośrodków, by ich dom wypoczynkowy przynosił zysk im i wypoczywającym.

"Panorama" - ośrodek położony na uboczu, ale zarazem w centrum wsi. Stąd jest wszędzie blisko - i do lasu, i na plażę, na dyskotekę, i do kościoła (w budowie). Właściciele - Biuro Podróży "Almaturist" z Wrocławia i jego młodzi przedstawiciele bardzo zaangażowali się, by ośrodek był wykorzystany jak najdłużej. Do końca października funkcjonować tu będą turnusy "Zielonych szkół" oraz wczasów rodzinnych. Planowane jest też uroczyste powitanie Nowego Roku. Obecnie przebywają tu dzieci z Lublina w ramach zielonej szkoły a także wczasowicze, którzy przyjechali ze Złotowa i z południa Polski.

Szczególnym zainteresowaniem jednak gospodarze obdarzają 40-osobową grupę dzieci specjalnej troski z Nowej Soli. Pobyt tych dzieci jest w dużej mierze dotowany przez "Panoramę".

Tzw. "czas wolny" wypełniany jest wieloma atrakcjami: występami, wycieczkami, konkursami.

Dzieci są bardzo zadowolone z pobytu w Jarosławcu, w "Panoramie". Narzekają jednak zarówno wczasowicze, jak i gospodarze ośrodka na to, że praktycznie oprócz sklepów spożywczych wszystko jest już pozamykane. Najgorsze jednak jest to, że już na początku września chowane są ławki z miejsc spacerowych. Mało tego. Również kosze na śmieci zniknęły z krajobrazu Jarosławca. Jak więc dzieciaki przebywające tu mają dbać i uczyć się poszanowania czyjejś pracy.

- Rozumiemy, że sprzęt ten jest gdzieś składany, by mógł służyć w przyszłym roku - mówią wczasowicze z "Panoramy". Jednak powinno się o tym pomyśleć trochę później jesienią i trochę wcześniej wiosną. Chcemy zapamiętać Jarosławiec, dobrze by było, żeby też ktoś o nas pamiętał, chociaż już po sezonie.

*SZEPT POSTOMINA 10/95 T.R.*

dok. ze str. 6

## Gminne dożynki

**Sponsorami dożynkowych konkurencji byli:**

1. Zakład Ogólnobudowlany Zygmunt Hetmański Mazów.
2. Sklep Wielobranżowy Aleksandra, Michał Szczepańczy Postomino.
3. Zakład Instalatorstwa Sanitarne-go Wiesław Gawęda Ronino.
4. Sklep Ogólnospożywczy Czesława, Jan Antosik Wilkowice.
5. Zakład Ceramiki Budowlanej "CERMAG" w Kłośniku.
6. Zakład Usługowo-Produkcyjny "ZENIT" Zdzisław Sieradzki Postomino.
7. Zakład Elektryczny "ELEKTRYK" Ryszard Brzyszc Pieńkowo.

8. Przedsiębiorstwo Rolne "ILONIA" Ilona i Wiesław Kowalscy Wilkowice.

Z.L.



**Kącik  
z  
serduszkami**

Najukochańszemu  
mężowi i najlepszemu  
tacie

**Brunonowi Andrikowi**

z Chudaczewka "sto lat!"  
śpiewa zgodnym chórem  
niemała rodzina.

dok. ze str. 1

## Sukces naszych strażaków

Gminę Postomino reprezentowało 10 drużyn z OSP Chudaczewo - , z OSP Karsino - 3, z OSP Wilkowice - 2 i z OSP Naćmierz - 1 drużyna.

Zawody odbywały się przy nie najlepszej pogodzie. Szczególnie pierwsze startujące drużyny miały kłopoty, gdyż mokra trawa na boisku powodowała częste upadki zawodników w sztafecie. Mimo to straty jakie powstały na skutek upadków zostały wyrównane podczas ćwiczenia bojowego. Sławieńskie zawody były triumfem drużyn młodzieżowych z terenu gminy Postomino. W sumie 10 postomińskich drużyn zdobyło 5 miejsc pierwszych, 3 miejsca drugie, i miejsce VI i 1 miejsce VIII. A oto wyniki naszych drużyn:

w grupie 12 - 15 lat dziewcząt - Karsino I m., Chudaczewo II m.;  
w grupie 12 - 15 lat chłopców - Karsino I m., Chudaczewo II m.;  
w grupie 16 - 18 lat - Chudaczewo I m., Wilkowice VI m.;  
w grupie kobiet - Chudaczewo I m.;  
w grupie męskiej - Karsino II m., Naćmierz VIII m.

Z tego wynika, że w przyszłym roku na zawodach wojewódzkich będzie naszą gminę reprezentować co najmniej 5 drużyn, co jest nie lada osiągnięciem.

Złośliwi próbowali sugerować, że to obecność na stadionie w Sławnie pośła Zbigniewa Galka - Prezesa Zarządu Wojewódzkiego w Słupsku i Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Postominie sprawiła, że inni byli mniej śmiali i dlatego postomińscy strażacy tak dobrze wypadli. Niech sobie myślą co chcą, wyniki świadczą o tym, że praca szkoleniowa z młodzieżą pożarniczą w naszej gminie prowadzona jest w sposób należyty.

Oby tylko nie zabrakło chęci i środków.

P.G.

**Laparoskopia...** to się oplaca, czyli całkiem ludzkim językiem o sprawach ważnych - o zdrowiu w szpitalu z doktorem **Jackiem Laskusem** rozmawia **Teresa Rysztak**.

W ciasnym pokoiku, naprzeciw sali operacyjnej oddziału chirurgicznego rozmawiamy z ordynatorem tego oddziału. Młoda, energiczna sylwetka i głowa pełna niesfornych kędziurów nie sprawiają wrażenia, że ma się do czynienia z władcą życia i śmierci, a on sam o sobie mówi

## Nie potrafię robić coś, trochę

- **Panie doktorze, mieszkańcy gminy Postomino podlegają pod rejon szpitala sławieńskiego. Myślę, że czytelnicy naszej gazety chętnie poznaliby problemy tej placówki, ponieważ wielu naszych ludzi tu przebywa lub będzie przebywać. Nikomu oczywiście nie życzymy pobytu w szpitalu.**

- Na oddziale chirurgicznym mamy w tej chwili 27 łóżek, w tym dwa łóżeczka dla dzieci. No i operujemy niemalże wszystko. Kiedy przyszedłem tutaj do pracy, wielu rzeczy nie robiono w Sławnie. Przyszedłem tutaj z ochotą i zamiarem robienia nowych rzeczy. Nowych tutaj, bo nie nowych w ogóle. Pracowałem 10 lat w Słupsku, wszystko czego tam się nauczyłem chcę tutaj przeszczepić. Wychodzę z założenia, że jak chory może być leczony na miejscu, to po co ma jeździć gdzieś tam do Słupska, czy do Wrocławia, czy też gdzie indziej.

Główne dyscypliny, które tutaj mamy to jest chirurgia ogólna - to jest nasz oddział i chirurgia urazowo-ortopedyczna, czyli chirurgia narządu ruchu. Nasz oddział, to zajmuje się głównie chirurgią jamy brzusznej i tarczycą, chirurgią sutka, chirurgią naczyniową. Od czasu do czasu wykonujemy zabiegi na klatce piersiowej, ale są to rzeczy urazowe bądź powikłania. Gdy przyszedłem do pracy w Sławnie, to nie robiono tutaj tarczyc, chirurgii naczyniowej, chirurgii sutka. Ja zacząłem to robić, skompletowałem narzędzia do tych chirurgii, protezy naczyniowe. I robimy to na miejscu. Zamarzyła mi się laparoskopia, żeby stworzyć oddział, który zapewnia pełen profil usług chirurgicznych.

- **No właśnie, tyle się ostatnio mówi o laparoskopii i laparoskopach. Proszę o przybliżenie cech tej nauki i specjalistycznego urządzenia. Podczas jednej z wiosennych sesji Rady Gminy radni podjęli uchwałę o wpłacie pewnej kwoty na zakup tego urządzenia. Chociaż padały także głosy pełne wątpliwości "... czy aby my z tego skorzystamy...?"**

- Chirurgia laparoskopowa jest to dyscyplina dosyć młoda, natomiast laparoskopia jako sama metoda na

już sto lat. Laparoskopia znaczy po polsku oglądanie jamy brzusznej bez konieczności otwierania jej za pomocą odpowiednich urządzeń. Od siedmiu lat we Francji zaczęto za pomocą laparoskopii robić operacje. Głównie pęcherzyka żółciowego, ale nie tylko. Można robić operacje na żołądku, można robić operacje ginekologiczne. Wykonywanie operacji laparoskopowych umożliwił rozwój

techniki. Za pomocą nakłuc wprowadza się do brzucha rurkę z mikrokamerą. Obraz z niej przetwarzany jest na monitorze kolorowym. Za pomocą kolejnych nakłuc wprowadza się mikronarzędzia, którymi robi się operację. Dlaczego laparoskopia się tak rozwinęła? Otóż zainteresowali się tym Amerykanie. Jest to taki naród, który bardzo lubi liczyć pieniądze. Jak zaczęli liczyć, to okazało się, że im się to bardzo oplaca. Po pierwsze np. w przypadku operacji pęcherzyka żółciowego zamiast długiej szramy są trzy czy cztery dziurki o



średnicy 1 cm, których po roku już nie będzie widać. Po drugie chory nie wymaga tak długiego leczenia jak po standardowej operacji. Niektórzy już wieczorem czują się tak, jak gdyby nic nie było robione. Nie ma tego bólu pooperacyjnego, niemożności wstania itd. Po trzecie chory po takiej operacji już na drugi dzień może iść do domu, obecnie standardowy pobyt po operacji trwa 4 do 5 dni. Normalnie po operacji chory dostaje 30 dni zwolnienia, a po operacji laparoskopowej po pięciu dniach chory wraca do pracy. Jak Amerykanie zaczęli sobie liczyć: ile jest operacji w roku, ile to jest dni zwolnienia, ile to jest pieniędzy dla ubezpieczalni, to wyszło na to, że trzeba stosować laparoskopię, bo to się oplaca. Dla lekarza jest to metoda trudniejsza, ale jest to taka prawdziwa chirurgia, którą ja lubię. Przychodzi chory, robi mu się operację i wychodzi do domu. Nie leży, nie jest skrzywiony, nie biadoli, jest po prostu zadowolonym człowiekiem. Dla mnie to jest rewelacyjna rzecz.

Zacząłem myśleć statystycznie. Mniej więcej 20% ludzi dorosłych cierpi na kamicę. Na tym terenie

mniej więcej 6 tysięcy ludzi ma kamice, połowa z tego będzie musiała mieć tę operację. A 80 - 90% tych operacji obecnie robi się laparoskopowo. Jest to więc 2,5 - 3 tysiące ludzi, których można tą metodą wyleczyć. I wszyscy na tym mogą zyskać. Chorzy - ponosząc mniejsze cierpienia, służba zdrowia - oszczędzając pieniądze. Nasz oddział obsługuje w tej chwili około 30 tysięcy ludzi. Chorzy spoza naszego rejonu, który obejmuje gminę Postomino, gminę Sławno i miasto Sławno, muszą płacić za przeprowadzone operacje. Wszyscy natomiast płacą za wyżywienie w czasie pobytu w szpitalu. Oczywiście w nagłych przypadkach (np. wypadek drogowy) leczymy nie pobierając opłat od chorych.

**- Panie doktorze, jaki jest koszt tego rewelacyjnego urządzenia?**

- Kompletne urządzenie kosztuje ponad 1 miliard starych złotych. Na ortopedii jest zakupiony w ubiegłym roku artroskop - urządzenie, które służy do robienia zabiegów bez operacji wewnątrz stawów, głównie stawu kolanowego. Bo są bardzo często urazy łokotki. Artroskopia umożliwia dokładną diagnostykę oraz precyzyjne operowanie. Najważniejszą częścią tego urzą-

Obowiązuje też przepis, który mówi, że jeżeli szpital chce kupić jakiś nowoczesny sprzęt i zgromadzi połowę kosztów, to państwo drugą połowę dołoży. Mając na uwadze te koszty zawiązałem Stowarzyszenie "Sami sobie", które ma za zadanie gromadzić zdoby-



te przez nas pieniądze. Zaczęliśmy więc organizować np. Słupskie Obiady Czwartkowe. Zaczęliśmy też występować do różnych przedsiębiorstw i Zarządów Gmin z prośbą o dotację na laparoskop. W czasie Festiwalu Orkiestr Dętych chodziłem z młodzieżą i puszką, i zbieraliśmy pieniądze na ten cel. Zebraliśmy cztery miliony przez dwa dni. Parafianie z Postomina też zebrali ponad 4 miliony zł (mam dokładną listę). W ubiegłym roku w grudniu nawiązałem bliższe kontakty z ordynatorem oddziału chirurgii szpitala w Rinteln, pojechaliśmy do nich. Zaowocowało to tym, że otrzymaliśmy materiały opatrunkowe i respirator. W tym roku w sierpniu zorganizowali oni w Rinteln festyn, z którego dochód przeznaczyci na nasze potrzeby. Myśmy pojechali na ten festyn. Dochód wyniósł 5,5 tysiąca marek. Pod koniec sierpnia gościliśmy delegację z Rinteln. Była w niej pielęgniarka. Przyszła do nas i myśmy jej wszystko pokazali. Dziewczyna robiła oczy takie jak spodki. W najśmielszych oczekiwaniach nie przypuszczała, że może być aż tak biednie, że nam brakuje po prostu wszystkiego. Teraz mamy już w jej osobie naocznego świadka ze szpitala, swojego rzeczownika. Mam kolegę w Stanach Zjednoczonych, to on właśnie przysłał nam aparaty do utrzymywania ciśnienia CO<sub>2</sub>, przysłał nam też aparat do USG, narzędzia np. komplet do mechanicznego zespalania jelit. Niewiele takich małych szpitalików ma takie narzędzia. Dzięki nim pacjent nie musi nosić worka, po resekcji jelit, przez całe życie. Problemem wielkim są pieniądze. Od sierpnia szpital nie ma już pieniędzy. Budżet całoroczny został wykorzystany. Od lat jest tak, że na służbę zdrowia daje się coraz mniej. Do połowy września zrobiliśmy 238 operację w tym roku. Jak ja tutaj przyszedłem to rok zakończył się liczbą 229 operacji. Czyli w tej chwili jesteśmy cztery miesiące do przodu. Przy czym zmienił się asortyment operacji, są one droższe. A my mamy mniej pieniędzy niż rok temu, jeszcze mniej niż dwa lata temu.

**STOWARZYSZENIE "SAMI SOBIE"**  
Oddział Chirurgii Ogólnej  
Zespołu Opieki Zdrowotnej w Sławnie

**CELEM STOWARZYSZENIA JEST:**

- ◆ zebranie środków na zakup laparoskopu
- ◆ zebranie środków na zakup urządzeń, sprzętu, wyposażenia i materiałów medycznych
- ◆ zebranie środków na bieżące remonty szpitala
- ◆ pomoc biednym i potrzebującym, szczególnie dzieciom

76-100 Sławno, ul. I Pułku Ułanów 9  
tel. (0-59 10) 30 31, fax. (0-59 10) 76 96  
PKO BP SŁAWNO Nr 77637-9449-132

dzenia jest tor wizyjny z mikrokamerą. Jest to najdroższa jego część. Na kanwie tamtego urządzenia, niejako rozbudowując ten zestaw możemy zacząć robić laparoskopię, z której będziemy korzystać my, a również ginekolodzy. Tak więc nam potrzeba 22 tysiące marek. Do tego potrzebny jest kapnograf, czyli urządzenie mierzące stężenie dwutlenku węgla w powietrzu wydychanym przez chorego. My napelniamy jamę brzuszną przy laparoskopii dwutlenkiem węgla. Po co to się robi? Otóż po to, aby uzyskać pewną przestrzeń do patrzenia i do manipulacji narzędziami. Musi być zachowane odpowiednie ciśnienie. Tymczasem dwutlenek węgla wchłaniany jest przez otrzewną do organizmu. Musi więc to stężenie być monitorowane. Najtańsze takie urządzenie kosztuje ok. 8,5 tysiąca dolarów. Ale na pewnej rzeczy zaoszczędziliśmy. Mianowicie na urządzeniu do pompowania i utrzymywania odpowiedniego ciśnienia dwutlenku węgla, które kosztuje ok. 10,6 tysiąca marek. Myśmy dostali dwa takie urządzenia z Ameryki. Są one sprawne na 100%.

Serdecznie dziękuję za rozmowę.



## URODZINY

1. Wietrzyński Przemysław  
- Chudaczewo
2. Manuszewski Adrian  
- Jezierzany
3. Ślebioda Daniel Dominik  
- Pieńkowo
4. Wegner Dominika Patrycja  
- Postomino
5. Frańczak Łukasz - Łącko
6. Piasecka Justyna - Dzierżęcín
7. Skrzeczowski Dawid Adrian  
- Pieńkowo
8. Surma Piotr Krzysztof  
- Naćmierz
9. Banach Karina - Masłowice



## ŚLUBY

1. Nowak Grzegorz Stanisław  
- Sławsko  
Sil Lucjana - Nosalin
2. Wituszyński Jacek - Kłośnik  
Pruske Bogumiła Jolanta - Tyń
3. Wydra Marek - Ustka  
Kuśmierczyk Iwona - Pieńkowo
4. Maksim Henryk Janusz  
- Chudaczewo  
Staszak Justyna - Chudaczewo
5. Tomczyk Tomasz Grzegorz  
- Karsino  
Brzozowska Monika Honorata  
- Karsino
6. Falkus Alfred Jacek  
- Postomino  
Kondras Agnieszka - Łącko



## ZMARLI

1. Arsyżo Władysław - Nosalin
2. Chocianowski Ludwik  
- Masłowice
3. Stępień Kazimierz - Tyń
4. Piasecka Justyna - Dzierżęcín  
P.G.

## Gminna statystyka

- Gmina Postomino liczy 7.045 mieszkańców, w tym 3.465 kobiet.
- 2.438 mieszkańców naszej gminy ma 19 lub mniej lat.

## SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

### Piłka nożna

### PIERWSZE KOTY ZA PŁOTY

Niepowodzeniem zakończyły się dwa pierwsze starty drużyny „Przełomu” Postomino w rozgrywkach mistrzowskich. W meczu pierwszej rundy Pucharu Polski „Przełom” przegrał z „Piastem” Wrzeście 1:4. Jediną bramkę dla „Przełomu” strzelił Krzysztof Kowalik. Postominianie mimo optycznej przewagi i zupełnie przyzwoitej gry nie potrafili wykorzystać wielu „stuprocentówek” i zostali wyeliminowani przez bądź co bądź A-klasową drużynę więc „nic się nie stało”.

Również nieźle grali „przełomowcy” w pierwszym meczu mistrzowskim kl. B. Na wyjeździe we Wrzącej (spadkowicz z kl. A) przegrali będąc drużyną lepszą. Obie bramki dla „Przełomu” zdobył Andrzej Kwiatkowski. Mecz jeszcze nie został zweryfikowany, gdyż w składzie drużyny „Gryfa Pomorskiego” grali nieuprawnieni zawodnicy i być może wynik meczu zweryfikowany będzie na 3:0 dla „Przełomu”. Najważniejsze, że nasi chłopcy grają dobrze i z meczu na mecz wyniki również powinny być coraz lepsze.

Najbliższe mecze: 1.X.br. z „Turrem” Warcino na wyjeździe i 8.X.br. na boisku w Pieńkowie z Victorią Kczewo.

### Szachy

### BABIE LATO

Po raz pierwszy Agencja Mienia Gminnego i Spraw Publicznych i KS „Przełom” Postomino zorganizowali drugi obok „Jantara Jarosławca” Międzynarodowy Festiwal Szachowy pn. „BABIE LATO”.

W czterech turniejach uczestniczyło ok. 120 osób.

W najsilniejszym turnieju Open A zwyciężył mm Algimantas Butnorius (Litwa) - 7,5 pkt. z 9. Duży sukces odniósł Jerzy Kot (Przełom), który zajął 2 miejsce - 7 pkt., 3 m.- Wiaczesław Gorjaczkin (Rosja) - 7 pkt., 4 m.- Jacenty Wojcieszyn (Drakon Lublin) - 5,5 pkt., 5 m.- Krzysztof Jurkiewicz (Gdańsk) i Aleksander Kielbratowski (Przełom) - po 5 pkt..

W Openie B zwyciężył Paweł Grochowalski (Zryw Włocławek) przed Grzegorzem Pluteckim (RKS Radomsko) - 6,5 pkt.. Rafał Szymczak (Polonia Warszawa), Andrzej Skubaczewski (Zryw), Adam Semeniuk (Polonia Słupsk) i Adam Wójtowicz zdobyli po 6 pkt. i zajęli miejsca 3-6.

### „BRAZ” DLA L. STANCZYKA

W ramach Festiwalu „Babie Lato” rozegrano po raz pierwszy w Polsce Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Seniorów od 55 lat. Tytuł mistrza Polski zdobył mf Tadeusz Zółtek, który wyprzedził b. mistrza Polski mm Stefana Witkowskiego (Maraton Warszawa) - 7 pkt.. Piękny sukces odniósł Lech Stańczyk reprezentujący Przełom Postomino, który zdobył również 7 pkt. i tylko punktami pomocniczymi zepchnięty został przez S. Witkowskiego na 3 miejsce. Jest to historyczny, pierwszy medal mistrzostw Polski dla szachistów Przełomu. 4 m. również z 7 pkt. zajął Lucjan Kowalczyk (Klub Nauczyciela Koszalin), 5 m.- Adam Wojtów (Technik Zamość) - 5,5 pkt., Leszek Adamiak (Jedwabnik Milanówek), Degenhardt Schlemminger (Niemcy) i Wojciech Opolski (Raszyn Poznań) zdobyli po 5 pkt. i zajęli 6-8 miejsce.

### BŁYSKAWICZNE „BABIE LATO”

Rozegrano otwarty turniej błyskawiczny dla zawodników MMPSen. Zwyciężył mm Stefan

Witkowski (Maraton Warszawa) 10,5 pkt. z 11 przed Januszem Wodą (Lech Poznań) - 9 pkt., Rajmundem Ochmanem - 7 pkt. i Erhardem Bernhoftem - 6,5 pkt. (obaj Niemcy). 5 m. - Józef Rybak (Technik Zamość) - 6,5 pkt. i Mieczysław Pazderski (MDK Wagrowiec) - 5,5 pkt..

### SPONSORZY

Wielkie podziękowania należą się sponsorom: Agencji Mienia Gminnego i SP w Postominie, Spółce RAIFFPOL w Słupsku, Zakładowi Poligraficznemu GRAWIPOL oraz handlowcom z Jarosławca: Cukierni „Taja”, Bistro Plus, Blues Bar i Delikatesy. Serdeczne podziękowania organizatorzy przekazują sympatycznym paniom kierowniczkom z ośrodków wczasowych „Diora”, „Mikołajek” i „Panorama”, w których zakwaterowani byli goście z Polski i zagranicy - wszyscy goście wyjechali zadowoleni z pobytu zapowiadając się za rok.

### TURNIEJ PRZYSZŁYCH ARCYMISTRZÓW

W sali WSP w Słupsku działacze Polonii AZS Słupsk byli organizatorami I Turnieju Szachowego Przyszłych Arcymistrzów o Puchar Prezydenta Słupska, w którym mogli grać juniorzy do 14 lat. Wśród chłopców najlepiej wypadł Zdzisław Morawiec - 6,5 pkt. zajmując 7 miejsce. Miejsca innych zawodników Przełomu: 35 m. - M. Marcula - 4 pkt., 44 m. - A. Cichy, 52 m. - P. Cichy - 3 pkt. (zdobył V kat.), 55 m. - Ł. Wielgat - 2,5 pkt., 57 m. - M. Machelski - 2,5 pkt.. Wśród dziewcząt Kamila Pawłowska (Przełom) z 5 pkt. zajęła 4 miejsce, 10 m. - Ewelina Nowak - 4 pkt., 11 m. - J. Kulińska - 4 pkt., 13 m. - M. Barańska - 3,5 pkt..

W turnieju zwyciężył aktualny mistrz Polski i Europy do lat 12 Jerzy Owczarzak (MOS Środa Wlkp) - 7,5 pkt. przed mistrzem Polski juniorów do lat 14 Aleksan-

drem Miłą (Kormoran Ostróda) - 7 pkt., Również 7 pkt. zdobyli: Alina Tarachowicz (Lech Poznań), Mikołaj Krawczyk i Eligiusz Grzybowski (obaj Żak Kielce).

### MISTRZ PRZEGRZAŁ Z WISMONTEM

W turnieju o Puchar Prezesa Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Słupsku ogromną niespodziankę sprawił reprezentant Przełomu Ryszard Wismont, który wygrał z faworytem turnieju mm Witalisem Sapisem (Miedź Legnica) i zajmując I miejsce zdobył główne trofeum - puchar Prezesa „Wspólnoty Polskiej” a w sukcesie pomógł mu drugi nasz reprezentant Robert Wegner, który „urwał połówkę” remisując z W. Sapisem. Warto dodać, że W. Sapis jest wielokrotnym finalistą Mistrzostw Polski seniorów i aktualnie na liście rankingowej PZ-Szach. znajduje się na 8 miejscu w Polsce.

A oto wyniki: 1 m. - Ryszard Wismont - 8 pkt., Witalis Sapis (Miedź Legnica) - 7,5 pkt., 3 m. - Ryszard Cichocki (Pruszcz Gd.) - 7 pkt., 4 m. - Mirosław Mielczarski (Przełom) - 6,5 pkt., 5 m. - Józef Ferenc (Korona Czaplinek) - i 6 m. - Robert Wegner (Przełom) - obaj po 6 pkt..

Anna Morawiec była najlepsza wśród kobiet zdobywając 6 pkt.. Zdzisław Morawiec zajął 10 miejsce - 5,5 pkt..

### KOLEJNY SUKCES

Trwa dobra passa Ryszarda Wismonta. W XV Memoriale mjra Henryka Sucharskiego w Sztutowie R. Wismont zajął wysokie 3 miejsce za Tadeuszem Okrucieńskim (Stolem Gniewino) - 7,5 i mm Wiktozem Malewińskim (Kaliningrad - Rosja) - 6,5 pkt.. Ryszard zdobył także 6,5 pkt., ale był gorszy od Rosjanina w punktacji dodatkowej. Następne miejsca zajęli: mm Jan Kiedrowicz (Gedania Gdańsk) i Wojciech

Dąbrowski (Elbląg) po 5,5 pkt..

### MIELCZARSKI Z NORMĄ NA MISTRZA

W zdominowanym przez zawodników ze wschodu Memoriale J. Kochana w Koszalinie świetnie zagrał przygotowujący się do występu w II lidze Mirosław Mielczarski, zajął 6 miejsce będąc najlepszym zawodnikiem polskim zdobył 6,5 pkt. i pierwszą normę mistrzowską. Jest to pierwsza norma mistrzowska w KS Przełom. Gratulujemy.

### DOBRY POCZĄTEK W II LIDZE

W Nadolu rozpoczęły się rozgrywki II ligi seniorów. Wśród 30 drużyn występuje już po raz drugi drużyna KS Przełom w składzie: Ryszard Wismont, Mirosław Mielczarski, Jerzy Kot, Tomasz Górniak, Aleksander Kielbratowski, Robert Wegner, Renata Szczepocka i Anna Morawiec. Mocno odmłodzona drużyna (połowa to juniorzy) powinna zająć miejsce w pierwszej dziesiątce. Drużynę prowadzi znakomity trener z Moskwy pochodzący z polsko-ukraińskiej rodziny mistrz FIDE Włodzimierz Umański. Czy trener ten zatrudniony zostanie na stałe w naszym klubie zależy od wójta i Zarządu Gminy.

### Z ostatniej chwili.

Po dwóch rundach i zwycięstwach nad Caissą Gdańsk 3,5:2,5 oraz Zelmerem Rzeszów 5:1 w rozgrywkach II ligi prowadzi Korona Kraków - 9,5 pkt. przed ZPD Jasień - 9 pkt., Przełomem Postomino - 8,5 pkt.. Bardzo dobrze grają Ryszard Wismont i Aleksander Kielbratowski - po 2 pkt. z 2, Robert Wegner - 1,5 pkt. a Jerzy Kot, Tomasz Górniak i Ania Morawiec po 1.

Alo

